

1 Prikaz funkcije orodja

Tool function

2 Desni in levi navojni sveder

Right and left thread tap

Pred uporabo orodja se prepričajte o pravilni izbiri navojnih svedrov glede na standard, ki ga ima okvir - BSA ali ITAL.

Standard BSA

Pri standardu BSA ima leva stran okvirja (stran, kjer ni pogona) desni navoj, desna stran okvirja (stran, kjer je pogon) pa levi navoj. Navojna svedra sta označena z R (desna) in L (leva). Označbe označujejo smer navoja na navojnem svedru in NE stran uporabe na okvirju.

Standard ITAL

Pri standardu ITAL je na levi (stran, kjer ni pogona) in desni (stran, kjer je pogon) strani okvirja desni navoj. Navojni sveder z desnim navojem uporabimo za vrezovanje navoja na obeh straneh.

Make sure you choose the right taps for the bottom bracket standard of the frame - BSA or ITAL.

BSA standard

Left side of the frame (non-drive side) has right hand thread and right side of the frame (drive side) has left hand thread. Taps are marked with R (right) and L (left), designating the direction of threading, NOT the side of the frame in which the tap is used.

ITAL standard

Both sides, left (non-drive side) and right (drive side), of the frame are using right hand thread. Identical right hand thread taps are required for the job on both sides of the frame.

3 Orodje vstavitev skozi odprtino za gonilni ležaj, kot to prikazuje slika.

Insert the taps in to the bottom bracket shell of the frame, as shown on the picture.

4 Za optimalno delovanje je potrebno navojne svedre naoljiti. V nasprotnem primeru rezultat dela ne bo optimalen, poškodujete pa lahko orodje in/ali okvir.

For best results make sure to oil the taps before you start. Failing to oil the taps can result in damage to the frame and/or the tool.

5 Namestite ročaj orodja v magnetni utor za ročaj.

Install the magnetic handle in to the designated groove.

Pričnite z obračanjem ročajev orodja. Po potrebi dodatno naoljite navojne svedre.

6 Start to turn the handles, if necessary apply some more oil.

Za natančnejša navodila o uporabi orodja, obiščite naš youtube kanal UniorBikeTools.

For more detailed instructions of the tool, check our youtube channel UniorBikeTools



Unior d.d.
Kovaška cesta 10
3214 Zreče, Slovenia
T: +386 3 757 81 00
www.uniorbiketools.com

1698

SLO

Orodje za vrezovanje navoja gonilnega ležaja ITAL

EN

Bottom bracket tapping tools, ITAL


UNIOR
BIKE TOOLS
uniorbiketools.com

